

RÁMCOVÁ ZMLUVA Č. 21868/2015-O8

ZO DŇA [REDACTED]

UZAVRETÁ MEDZI

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., IČO: 35 914 921, IČ DPH: SK2021920065

a

VEREX ŽILINA, a .s., IČO: 36 405 957, IČ DPH: SK2020107309

OBSAH

Článok	Strana
1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ	3
2. PREDMET ZMLUVY	5
3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY.....	6
4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN	7
5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY	8
6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA	9
7. SANKCIE	11
8. KONTAKTY A DORUČOVANIE.....	11
9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN.....	11
10. TRVANIE ZMLUVY	12
11. VLASTNÍCKE PRÁVO	13
12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI	13
13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ	14
14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA	14
15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA.....	14

Prílohy

Príloha č.1 – Cenová a technická špecifikácia predmetu plnenia

Príloha č. 2 - Zoznam miest pre dodanie Tovarů

Príloha č.3 – Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO

TÁTO RÁMCOVÁ ZMLUVA Č. 21868/2015-O8 ZO DŇA [REDAKOVANÉ] (ďalej len „Zmluva“) je uzavretá

MEDZI:

(1) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, zastúpená : Ing. Vladimír Lupták - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a Ing. Peter Fejfar, ACCA - člen predstavenstva. IČO: 35 914 921, DIČ:2021920065, IČ DPH: SK2021920065, IBAN: [REDAKOVANÉ]

(ďalej len „ZSSK CARGO“)

(2) **VEREX ŽILINA, a. s.**, so sídlom M. Rázusa č. 13/A, PSČ 010 01 Žilina, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa., vložka číslo: 10350/I, zastúpená : Ing. Ján Beňuch – člen predstavenstva, a.s., IČO: 36 405 957, IČ DPH: SK2020107309, IBAN: [REDAKOVANÉ]

(ďalej len „Partner“)

ako Zmluvnými stranami

(ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“ alebo jednotlivé „Zmluvná strana“).

VZHEADOM NA TO, ŽE:

- A. Partner má záujem dodávať ZSSK CARGO „Elektrické vodiče“ bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej aj Tovar) a poskytovať mu aj súvisiace plnenia za dohodnutých podmienok a v dohodnutom rozsahu touto Zmluvou; a
- B. ZSSK CARGO je ochotná za dodaný Tovar zaplatiť Partnerovi Cenu ako je tento pojem definovaný v článku 1 a článku 3 Zmluvy;

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tejto Zmluvy podľa § 269 ods. 2 a § 409 a nasl. zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1 Definície

Nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Atest – osvedčenie, písomné potvrdenie, overenie, potvrdenie vlastností výrobku výrobcom alebo Partnerom, vydané v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky.

Cena - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je ZSSK CARGO povinná zaplatiť Partnerovi za dodanie Tovar v súlade so Zmluvou.

Celkový finančný objem – suma vyjadrujúca hodnotu možných dodávok Tovar v peňažných jednotkách (EUR), ktorú nie je možné prekročiť a dosiahnutím ktorej Zmluva zaniká.

Dodací list - písomný dokument, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia dodanie Plnenia (Tovar) Partnerom ZSSK CARGO.

Dokumentácia - súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tovar vyhotovených v písomnej forme v slovenskom jazyku a/alebo českom jazyku zahŕňajúci najmä, avšak nielen návod na použitie, technickú/užívateľskú dokumentáciu, ako aj potvrdený záručný list.

Dôverné informácie - všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, ktoré sa týkajú:

- (i) Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);
- (ii) ktoré sa týkajú zamestnancov a iných oprávnených osôb Zmluvných strán (osobné údaje v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

DPH- daň z pridanej hodnoty tak ako je definovaná a upravená všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade, že Partner je registrovaný pre daň z pridanej hodnoty v Slovenskej republike, tak sa daňou z pridanej hodnoty rozumie DPH tak, ako je definovaná a upravená zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „zákon o DPH“).

Faktúra - písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na Partnera, vyhotovený podľa a v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu dohodnutú v Zmluve a uvedenú na Faktúre. Faktúra musí obsahovať číslo Zmluvy, číslo Objednávky a neoddeliteľné prílohy Faktúry.

Inšpekčný certifikát – písomný dokument vystavený a potvrdený v zmysle príslušnej STN, EN.

Kontaktná osoba- zamestnanec alebo iná oprávnená osoba Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v článku 9 tejto Zmluvy, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s Plnením predmetu Zmluvy (najmä podpisovať Dodací list), ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s Plnením predmetu Zmluvy, v rozsahu oprávnenia konkrétnej osoby konať.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Kvalita – súhrn vlastností, ktoré musí mať dodávaný Tovar a ktoré sú predpísané technickou normou (STN-EN) a touto Zmluvou, prípadne aj Objednávkou.

Materiálová položka – pre účely tejto Zmluvy znamená evidenčné číslo Tovar vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGA pre Tovar.

Návrh – znamená návrh spôsobu odstránenia Vád, ktorý je Partner povinný na požiadanie ZSSK CARGO zaslať ZSSK CARGU bez zbytočného odkladu. Návrh obsahuje najmä odhad času potrebného na uskutočnenie každého z postupov uvedených v čl. 6 bode 6.3 písm. a) a b) Zmluvy, ako aj popis súčinnosti vyžadovanej zo strany ZSSK CARGO na odstránenie Vád a akékoľvek informácie, ktoré môžu mať význam pre postup odstránenia Vád.

Občiansky zákonník - znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov .

Obchodný zákonník - znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Objednávka - písomný dokument vyhotovený ZSSK CARGO na základe Zmluvy a odoslaný Partnerovi poštou, elektronickou poštou, faxom, na Kontaktné údaje Partnera, alebo odovzdaný osobne Kontaktnéj osobe Partnera, na základe ktorého je Partner povinný poskytnúť ZSSK CARGO Plnenie špecifikované v Objednávke v súlade, v rozsahu, v Kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok dohodnutých Zmluvnými stranami v Zmluve a/alebo v Objednávke. Objednávka predstavuje návrh zmluvy, ktorým sa zadáva zákazka na základe a v rámci Zmluvy, a ktorá podpisom oboch Zmluvných strán sa stáva právne záväznou zmluvou.

Partner - fyzická osoba a/alebo právnická osoba, ktorá je Zmluvnou stranou v rámci záväzkových vzťahov Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy a zmluvy (potvrdenej Objednávky).

Plnenie – rozumie sa ním dodanie Tovar ako konkrétny záväzok vzniknutý na základe predkladaných Objednávok ZSSK CARGO v požadovanom množstve, Kvalite, lehote a mieste dodania špecifikovaných v Objednávke, resp. v Zmluve.

Pracovný deň - znamená deň, ktorý nie je sobotou, ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Tovar - hnuiteľné veci, uvedené v článku 2 bod 2.2 tejto Zmluvy a článku 3 bod 3.1 tejto Zmluvy, ktoré majú byť na základe Zmluvy dodané Partnerom pre ZSSK CARGO v špecifikáciách uvedených v jednotlivých Objednávkach. Neoddeliteľnou súčasťou Tvaru je Dokumentácia.

Vada - akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, porucha alebo akýkoľvek iný problém s Plnením predmetu Zmluvy brániaci jeho riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu, vrátane právnych väd Plnenia predmetu Zmluvy, a/alebo spôsobujúci jeho čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jeho použitia/prevádzky a/alebo Plnenie predmetu Zmluvy ktorého spôsob, rozsah, Kvalita a iné vlastnosti, nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v Zmluve. Toto ustanovenie sa v primeranom rozsahu použije aj na časti Plnenia predmetu Zmluvy.

Zákon o cenách – znamená zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Záručná doba - doba, v rámci ktorej je Partner povinný na vlastné náklady odstraňovať Vady, bez ohľadu na to, či vznikli pred podpisom Dodacieho listu Zmluvnými stranami alebo po podpise Dodacieho listu počas plynutia tejto doby.

1.2 Výkladové pravidlá

Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné vzostupne očíslované dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom Zmluvy ako predmetu Plnenia je:

- (a) záväzok Partnera dodať ZSSK CARGO na základe akceptovaných Objednávok riadne, včas a v požadovanom množstve a Kvalite Tovar “ **Elektrické vodiče**”, bližšie špecifikované Prílohou č. 1 v Celkovom finančnom objeme 52 000,00 EUR bez DPH (slovom: päťdesiatdva tisíc EUR bez dani z pridanej hodnoty) pričom vyčerpaním Celkového finančného objemu, na ktorý bola Zmluva uzatvorená, dôjde k zániku Zmluvy, a to aj pred uplynutím doby platnosti Zmluvy. Tovar je bližšie špecifikovaný v bodoch 2.2, 4.1 Zmluvy a v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a Partner je povinný plniť z toho plynúce mu povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve riadne a včas;

a

- (b) záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Partnerovi za riadne dodaný Tovar na základe tejto Zmluvy a Objednávky časť Ceny uvedenej v čl. 3. Zmluvy z Celkového finančného objemu, na ktorý bola Zmluva uzatvorená, a ktorá zodpovedá hodnote dodaného Tvaru uvedeného v potvrdenej Objednávke.
- 2.2 Partner sa zaväzuje dodať Tovar a to „Elektrické vodiče špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy“ na základe Objednávok predkladaných ZSSK CARGO, ktoré Partner akceptuje, za podmienok a spôsobom uvedeným v Zmluve, v Kvalite (atest – podľa STN, EN – inšpekčný certifikát – 3.1.), lehote a mieste Plnenia uvedenom v Objednávke, resp. Zmluve a previesť vlastníctvo Tvaru na ZSSK CARGO.
- 3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**
- 3.1 Cena za dodávku Tvaru je dohodnutá Zmluvnými stranami a je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy **ako jednotková cena bez DPH**. Fakturovaná Cena bude stanovená výpočtom, a to ako súčin jednotkovej ceny a skutočného množstva dodaného Tvaru.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli na Cene uvedenej v bode 3.1 tohto článku, v súlade so Zákonom o cenách, ako na maximálnej Cene.
- 3.3 V dohodnutej Cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tvaru a s odovzdaním Tvaru ZSSK CARGO v mieste Plnenia podľa bodu 4.1 písm. e) Zmluvy, vrátane balného, dopravy, vyloženia a odovzdania Tvaru v mieste dodania a nákladov na odstraňovanie Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka v zmysle Zmluvy, a za ktoré zodpovedá výlučne Partner.
- 3.4 K Cenám stanoveným podľa tohto článku Partner uplatní DPH podľa platných právnych predpisov, najmä Zákona o DPH v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 3.5 Partner vystaví Faktúru až po riadnom, včasnom a úplnom odovzdaní (dodaní) objednaného Tvaru, čo mu ZSSK CARGO potvrdí Dodacím listom podpísaným oprávnenými osobami, na ktorý je platba podľa dohody Zmluvných strán viazaná. Faktúra musí byť vystavená v súlade so Zmluvou a ak je Partner registrovaný pre daň v Slovenskej republike, Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa Zákona o DPH. Faktúra musí obsahovať popri náležitostiach v zmysle platných právnych predpisov a tejto Zmluvy aj číslo Zmluvy, číslo Objednávky, kópiu Objednávky.
- Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry teda bude:
- kópia záväznej - akceptovanej Objednávky, na základe ktorej bola vystavená Faktúra;
 - originál Dodacieho listu podpísaného Kontaktnými osobami Zmluvných strán;
 - certifikát výrobu.
- 3.6 Partner doručí ZSSK CARGO príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch ZSSK CARGO (bod 9.3 Zmluvy) bezodkladne, najneskôr však do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.7 Lehota splatnosti Faktúry je 60 (šesťdesiat) dní odo dňa jej vystavenia Partnerom. V prípade, že Faktúra nie je vystavená v súlade so Zmluvou, nespĺňa požadované náležitosti, resp. nie sú k nej pripojené neoddeliteľné prílohy podľa bodu 3.5. tohto článku, je ZSSK CARGO oprávnená vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Partnerovi. Dňom vystavenia novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová 60 (šesťdesiat) dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok, pričom pôvodný dátum splatnosti zaniká. V prípade, ak splatnosť Faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.
- 3.8 Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Partnera uvedený v Zmluve a/alebo vo Faktúre. V prípade rozdielnosti účtov prioritu má účet uvedený vo Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ZSSK CARGO. Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Partnera.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1 Partner/ sa zaväzuje poskytnúť Plnenie predmetu Zmluvy nasledovne:

- (a) Partner sa zaväzuje na základe Objednávky zo strany ZSSK CARGO, po jej akceptovaní, dodať Tovar v rozsahu, množstve, Kvalite, lehote a mieste Plnenia špecifikovaných v Objednávke, resp. v Zmluve, možné miesta Plnenia sú uvedené v písm. e) tohto bodu.
- (b) Partner sa zaväzuje dodať ZSSK CARGO predmet Plnenia uvedený v ním potvrdenej Objednávke v lehote, ktorá začína plynúť odo dňa akceptácie Objednávky spôsobom uvedeným v bode 4.2 tohto článku. Maximálna lehota dodania Tvaru je 25 dní od akceptácie Objednávky.
- (c) Spolu s Plnením predmetu Zmluvy na základe Objednávky sa Partner zaväzuje odovzdať ZSSK CARGO aj príslušnú Dokumentáciu, ktorá je súčasťou Dodacieho listu. Súčasťou dokumentácie je doklad o kvalite Tvaru – atest, inšpekčný certifikát 3.1., skúšobný stupeň B (podpísanie certifikátu výrobku preberajúcou osobou pri dodávke Tvaru sa rozumie prijatie prehlásenia Partnera, že dodal Tovar v kvalite podľa príslušnej STN, EN). Pre dodávky Tvarov je povinnosť odovzdať Vyhlásenie o zhode v zmysle Nariadenia vlády SR č. 308/2004 Z. z. v znení nariadenia č. 449/2007 Z. z. a doklad o skúške izolačnej pevnosti VN káblov v zmysle STN EN 60077-1 a STN EN 50124-1, ktoré budú priložené ku každej dodávke Tvaru. Dodací list bude obsahovať najmä, avšak nielen pomenovanie Tvaru vrátane typového označenia výrobku, rozmer, množstvo v mernej jednotke a číslo Materiálovej položky (interné označenie Tvaru v ZSSK CARGO), pečiatku preberajúceho skladu a podpis preberajúcej osoby oprávnenej prevziať predmet Plnenia, číslo občianskeho preukazu (identifikačnej karty) dodávajúceho, adresu miesta a dátum prevzatia predmetu Plnenia, číslo Objednávky. V prípade Partnera, ktorý má sídlo mimo územia Slovenskej republiky musí Dodací list obsahovať okrem uvedeného v tomto odseku Zmluvy ešte aj názov odberateľa t.j. ZSSK CARGO a adresu jeho sídla, adresu miesta a dátum prevzatia predmetu Plnenia v Slovenskej republike, meno a priezvisko vodiča pozemného motorového vozidla uvedené paličkovým písmom a jeho podpis, evidenčné číslo pozemného motorového vozidla, ktorým sa uskutočnila preprava predmetu Plnenia.
- (d) Odovzdanie jednotlivých Plnení poskytovaných na základe Objednávky - zmluvy bude avizované Partnerom písomnou formou (faxom, e-mailom, poštou) v dennom pracovnom čase (od 7.00 do 14.00 hod.) Kontaktnéj osobe uvedenej v Objednávke najneskôr v deň Plnenia. Za deň odovzdania Plnenia (Tvaru) sa považuje podpísanie Dodacieho listu oboma Zmluvnými stranami. Partner bude avizovať nasledovne údaje:
 - i) predmet Plnenia;
 - ii) množstvo, spôsob, miesto a čas dodania predmetu Plnenia.
- (e) Zmluvné strany sa dohodli, že miestom Plnenia budú priamo Strediská distribučnej logistiky Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. podľa Prílohy č. 2 Rámcovej zmluvy – Zoznam miest dodania tovaru, podľa určenia v Objednávke.

Plnenie predmetu Zmluvy sa považuje za poskytnuté podpísaním Dodacieho listu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán v sklade ZSSK CARGO uvedenom na Objednávke.

4.2 Partner sa zaväzuje:

- (a) zabezpečiť automatickú notifikáciu o prijatí Objednávky, a to do termínu 24 hodín po prijatí Objednávky zo ZSSK CARGO. E-mailová notifikácia o prijatí Objednávky musí byť odoslaná na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná formou odpovede na e-mail („Re“). V prípade výpadku automatickej notifikácie je Partner povinný potvrdiť prijatie Objednávky vygenerovaným náhradným e-mailom na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná a to najneskôr do ukončenia ďalšieho Pracovného dňa. Partner

sa zaväzuje denne kontrolovať automatickú notifikáciu a v prípade jej poruchy zaslať náhradné potvrdenie Objednávky;

- (b) potvrdiť automatickú notifikáciu osobitným e-mailom odoslaným na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka ZSSK CARGO odoslaná Partnerovi, akceptáciu Objednávky a vznik záväzku, a to do termínu 48 hodín po prijatí Objednávky zo ZSSK CARGO. Partner po prijatí Objednávky ju potvrdí oprávnenou osobou Partnera tým spôsobom, že na vytlačenej Objednávke ju okrem podpisu potvrdí aj pečiatkou a scan takto potvrdenej Objednávky odošle na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná;
- (c) na základe akceptovanej Objednávky dodať Tovar uvedený v ním akceptovanej Objednávke v množstve, termíne a v Kvalite uvedenej v Objednávke;
- (d) v prípade, že Partner nesplní povinnosť podľa tohto článku Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená od tejto konkrétnej Objednávky ako od zmluvy odstúpiť od samého počiatku bez vzniku povinnosti akejkoľvek náhrady;

4.3 Partner je ďalej povinný:

- (a) dodať predmet Plnenia v mieste Plnenia uvedenom ako miesto Plnenia v Zmluve alebo v Objednávke, ak mu ZSSK CARGO písomne neoznámila zmenu miesta dodania minimálne 48 hodín pred odovzdaním Plnenia;
- (b) chrániť predmet Plnenia pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi, odcudzením okrem iného aj prostredníctvom vhodného balenia predmetu Plnenia;
- (c) vyznačiť na obale predmetu Plnenia (Tovaru) presné označenie a jeho špecifikáciu, druh a množstvo Tovaru;
- (d) dodržiavať, zachovávať a rešpektovať okrem všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky aj interné predpisy ZSSK CARGO, ktoré sú Partnerovi známe a prístupné na každom pracovisku ZSSK CARGO on line, ako aj predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane. ZSSK CARGO nezodpovedá za pracovné ani iné úrazy zamestnancov Partnera podieľajúcich sa na Plnení predmetu Zmluvy, ku ktorým došlo v priestoroch ZSSK CARGO;
- (e) riadiť sa pri Plnení predmetu Zmluvy pokynmi ZSSK CARGO a konať v súlade s jeho záujmami;
- (f) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/ certifikáty/ licencie a iné doklady požadované právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo EÚ a jednotlivých členských štátov, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné Plnenie predmetu Zmluvy a užívanie predmetu Plnenia - Tovaru zo strany ZSSK CARGO;
- (g) prijať storno už potvrdenej Objednávky oznámené mu telefonicky a/alebo elektronicky najneskôr 5 (päť) Pracovných dní pred uplynutím lehoty na dodanie Tovaru.

- 4.4 Partner nie je oprávnený poveriť dodaním predmetu Plnenia alebo jeho časti tretiu osobu, pokiaľ sa Zmluvné strany vopred písomne nedohodnú inak.

5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si súčinnosť potrebnú na Plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť Plnenie predmetu Zmluvy.

- 5.2 Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce im zo Zmluvy, najmä z potvrdenej (akceptovanej) Objednávky (zmluvy) a zo súvisiacich právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich Plnením.
- 5.3 V prípade, že Partner odstraňuje Vady, na ktoré sa vzťahuje záruka, v priestoroch ZSSK CARGA, prípadne na jej pozemkoch, alebo v priestoroch a/alebo na pozemkoch, ktoré ZSSK CARGO obstaralo za týmto účelom, znáša nebezpečenstvo škody na veci Partner. To isté platí aj pre Plnenie predmetu Zmluvy.
- 5.4 Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej zo Zmluvy a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v Zmluve akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.5 Pohľadávky Partnera voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení Zmluvy nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, že Partner bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO, tretej osobe, je Partner povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky a to na základe Faktúry vystavenej a zaslanej mu ZSSK CARGO.

6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

- 6.1 Partner sa zaväzuje poskytnúť Plnenie predmetu Zmluvy na základe predkladaných mu Objednávok ZSSK CARGO v súlade s § 5 zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v rozsahu, v Kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Objednávke resp. Zmluve a ručí za to, že predmet Plnenia nemá Vady a že funkčnosť a použitie predmetu Plnenia bude plne zodpovedať funkčným vlastnostiam a špecifikáciám Tovar u uvedeným v ním akceptovanej Objednávke a v priloženej Dokumentácii a to počas celého trvania Záručnej doby, ktorej dĺžka je uvedená v bode 6.6 tohto článku.
- 6.2 Partner zodpovedá za Vady, ktoré má predmet Plnenia v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na ZSSK CARGO, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Partner zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne pred okamihom alebo po okamihu uvedenom v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností. Ak má predmet Plnenia pri jeho preberaní zjavné Vady, ZSSK CARGO odmietne z týchto dôvodov predmet Plnenia prevziať, čo sa zaznamená písomne v Dodacom liste.
- 6.3 Ak Partner uskutoční Plnenie predmetu Zmluvy s Vadami, Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže:
- (a) požadovať, v lehote písomne určenej ZSSK CARGO, odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného Plnenia a požadovať odstránenie právnych Vád, a/alebo
 - (b) požadovať, v lehote písomne určenej ZSSK CARGO, odstránenie Vád opravou Plnenia, a/alebo
 - (c) požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v článku 3 bod 3.1 Zmluvy spôsobom vypočítaným v bode 6.13 Zmluvy, a/alebo
 - (d) odstúpiť od Objednávky resp. Zmluvy okamžite a bez uvedenia dôvodu s účinkami ex nunc.
- 6.4 Partner je povinný na požiadanie ZSSK CARGO podľa bodu 6.3 tohto článku zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 Pracovných dní Návrh. ZSSK CARGO je povinná v lehote 10 Pracovných dní od obdržania Návrhu, tento Návrh schváliť, podmieniť splnením určitých podmienok, alebo odmietnuť. V prípade odmietnutia Návrhu je ZSSK CARGO oprávnená určiť Partnerovi dodatočnú lehotu na predloženie nového Návrhu, alebo je oprávnená uplatniť ostatné nároky uvedené v bode 6.3. tohto článku. V prípade, že ZSSK CARGO neobdrží od Partnera Návrh najneskôr do 10 dní od jeho vyžiadania, vzniká Partnerovi povinnosť uhradiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške 100% z Ceny vadného Plnenia predmetu Zmluvy, a to na vyzvanie ZSSK CARGO v lehote a spôsobom uvedeným vo výzve ZSSK CARGO. Túto výzvu môže nahradiť priamo vystavená Faktúra.

- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže v každom prípade popri nároku uvedenom v bode 6.3 písm. a) alebo b) požadovať aj primeranú zľavu z Ceny podľa bodu 6.13 tohto článku.
- 6.6 Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť:
- a) momentom prechodu nebezpečenstva škody na predmete Plnenia v zmysle článku 11 Zmluvy v prípade, že ZSSK CARGO začne predmet Plnenia bez zbytočného odkladu od momentu prechodu nebezpečenstva škody užívať; alebo
 - b) momentom začatia užívania predmetu Plnenia zo strany ZSSK CARGO v prípade, že ZSSK CARGO nezačne užívať predmet Plnenia bez zbytočného odkladu od prechodu nebezpečenstva škody, Záručná doba však začne plynúť najneskôr po uplynutí 6 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody a to aj v prípade, že predmet Plnenia ZSSK CARGO po uplynutí tejto lehoty nezačne užívať.
- 6.7 Partner sa zaväzuje na vlastné náklady a v lehote písomne určenej ZSSK CARGO podľa bodu 6.3 tohto článku odstrániť Vadu predmetu Plnenia bez ohľadu na to, či Vada vznikla pred podpisom Dodacieho listu alebo počas plynutia Záručnej doby.
- 6.8 Ak dôjde k vadnému Plneniu zo strany Partnera, ZSSK CARGO stanoví Partnerovi primeranú lehotu na odstránenie Vady. V prípade, že Vada nebude odstránená v stanovenej lehote, prípadne Partner oznámi ZSSK CARGO, že Vada je neodstrániteľná, je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od Zmluvy, resp. akceptovanej Objednávky – zmluvy. Partnerovi nevzniká odstúpením od Zmluvy, resp. akceptovanej Objednávky – zmluvy v dôsledku neodstránenia Vád Plnenia v primeranej stanovenej lehote nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty titulom omeškania sa s úhradou Faktúry a ani na náhradu nákladov vynaložených na Plnenie predmetu Zmluvy. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody a na zmluvnú pokutu podľa článku 7 nie je týmto odstúpením ZSSK CARGO od Zmluvy dotknutý.
- 6.9 Do doby odstránenia Vád nie je ZSSK CARGO povinná zaplatiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala nároku ZSSK CARGO na zľavu z Ceny podľa bodu 6.13 tohto článku, ak by Vada nebola odstránená riadne a včas.
- 6.10 V prípade, že sa na predmet Plnenia poskytnutý Partnerom ZSSK CARGO vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou (napr. subdodávateľom Partnera), Partner je povinný si sám uplatniť i nároky zo zodpovednosti za Vady Tovarů v celom rozsahu a voči ZSSK CARGO zodpovedá v plnom rozsahu a neobmedzene sám. Zánikom záruky tretej strany nezaniká záruka Partnera.
- 6.11 Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú ZSSK CARGO nemôže užívať predmet Plnenia pre jeho Vady, za ktoré zodpovedá Partner.
- 6.12 Ak nie je v Objednávke, resp. Zmluve výslovne určené inak, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť čiastočné plnenie záväzku Partnera. Uvedené platí i pre nekompletné dodávky. Odmietnutie a príčina odmietnutia sa poznamenajú na Dodacom liste.
- 6.13 V prípade, že ZSSK CARGO požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude ZSSK CARGO vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:
- (a) náklady a čas, ktoré bude ZSSK CARGO musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa Plnenie predmetu Zmluvy stalo bezvadným v zmysle Zmluvy, ak tak neurobí Partner v primeranej lehote;
 - (b) hodnota Plnenia predmetu Zmluvy;
 - (c) význam Plnenia predmetu Zmluvy pre hospodársku činnosť ZSSK CARGO a škody, ktoré môžu byť vadnosťou Plnenia ZSSK CARGO spôsobené a z toho plynúce riziko.

7. SANKCIE

- 7.1 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s Plnením predmetu Objednávky, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 (slovom: dvadsať) EUR a to aj za každý začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý. ZSSK CARGO súčasne vzniká právo odstúpiť od Zmluvy, resp. akceptovanej Objednávky s účinkami ex nunc.
- 7.2 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej ZSSK CARGO, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 20,00 (slovom: dvadsať) EUR za každý, a to aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- 7.3 V prípade, že sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplataenie, je Partner oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania v súlade s § 369 Obchodného zákonníka.
- 7.4. V prípade, že si Partner v súvislosti s touto Zmluvou nesplní alebo splní len čiastočne povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo Zákona o DPH, najmä odvodové povinnosti, riadne zaplataenie dane a spôsobí takýmto konaním ZSSK CARGO akúkoľvek škodu, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi vzniknutú škodu v plnom rozsahu.

8. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 8.1 Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len „Korešpondencia“) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnéj osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. Komunikačným jazykom je slovenský jazyk.
- 8.2 Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Dohode, alebo adresy uvedené na Objednávke, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.
- 8.3 Korešpondencia sa považuje za doručenie v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenie na tretí deň od jej vrátenia a to aj vtedy, ak osoba uvedená ako Kontaktná osoba sa o tom nedozvedela.

9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN**9.1 Kontaktné údaje Partnera**

Adresa	
Telefón	
Fax	
E-mail	
Internet	

9.2 Kontaktné osoby Partnera

Meno a priezvisko	Telefón	Mobil	E-mail
Jan Scheer			
Jakub Dúbravka			

9.3 Kontaktné údaje ZSSK CARGO

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	
Fax	
E-mail	
Internet	www.zscargo.sk

9.4 Kontaktné osoby ZSSK CARGO

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
Renáta Rafayová			
(i)			

(i) Kontaktné osoby Stredísk distribučnej logistiky pre dodanie Tovarů uvedených v prílohe č. 2 tejto Zmluvy

10. TRVANIE ZMLUVY

10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú t.j. 24 (dvadsaťštyri) mesiacov odo dňa jej účinnosti, a to za rozvázovacej podmienky, že nedôjde pred uplynutím tejto doby platnosti Zmluvy t.j. 24 (dvadsaťštyri) mesiacov odo dňa jej účinnosti k vyčerpaniu Celkového finančného objemu.

10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Zmluvy jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 10.3 tohto článku;
- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v súlade s bodom 10.4 tohto článku;
- (d) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená; avšak, ak bola na základe tejto Zmluvy vystavená nová Objednávka, pričom došlo jej akceptovaním zo strany Partnera spôsobom uvedeným v článku 4 bod 4.2 k platnému uzatvoreniu zmluvy, táto Zmluva ostáva v platnosti počas plnenia zmluvy a po splnení zmluvy (dodaní Tovarů) táto Zmluva zaniká;
- (e) vyčerpaním Celkového finančného objemu, na ktorý bola Zmluva uzatvorená, t.j. 52 000,00 (slovom: päťdesiatdvatisíc) EUR bez DPH a to aj pred uplynutím doby platnosti Zmluvy.

10.3 Odstúpiť od Zmluvy môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich z Zmluvy, na ktoré sa podľa ustanovení Zmluvy viaže možnosť odstúpiť od Zmluvy, resp. ktoré sú zabezpečené zmluvnou pokutou. Ostatné porušenia

zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 ods. 1 Obchodného zákonníka. Písomné odstúpenie od Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane s účinkami uvedenými pri jednotlivých zmluvných povinnostiach. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností (§ 351 ods.1 OBZ) a všetkých právnych následkov porušenia Zmluvy, ku ktorým došlo do zániku Zmluvy, vrátane úrokov z omeškania vzniknutých do momentu zániku Zmluvy. Odstúpenie od akceptovanej Objednávky sa však týka výlučne práv a povinností vzniknutých na základe Objednávky. Pre odstúpenie od Objednávky platí ten istý režim ako pre odstúpenie od Zmluvy. Ostatné nároky vzniknuté ku dňu odstúpenia od Zmluvy vysporiadajú Zmluvné strany písomne do 30 dní odo dňa odstúpenia od Zmluvy. O vysporiadaní si Zmluvné strany vydajú navzájom písomné potvrdenie.

- 10.4 Zmluvu možno vypovedať len písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2 (dva) kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká. Pre nezrealizované a nezrušené Plnenie už objednané Objednávkou a potvrdené Partnerom v čase zániku Zmluvy platia podmienky Zmluvy až do splnenia Objednávky a uplynutia Záručnej doby.
- 10.5 Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na nevysporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Zmluvy a zmluvy do dňa jej zániku. Tieto sa vysporiadajú podľa bodu 10.3 tohto článku najneskôr do 30 (tridsať) dní od zániku Zmluvy, o čom si Zmluvné strany navzájom vystavia potvrdenie.

11. VLASTNÍCKE PRÁVO

Vlastnícke právo k predmetu Plnenia ZSSK CARGO nadobúda a nebezpečenstvo škody na predmete Plnenia prechádza z Partnera na ZSSK CARGO okamihom podpisu Dodacieho listu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán v mieste dodania Plnenia.

12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

- 12.1 Partner sa zaväzuje dodať predmet Plnenia špecifikovaný v Objednávke a/alebo Zmluve ZSSK CARGO na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou a splniť pritom všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení ku dňu Plnenia, ktoré sa vzťahujú na Partnerom poskytované plnenie (spolu ďalej aj „**Predpisy**“), najmä, nie však len na
- a) bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; Partner zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje Plnenie podľa Objednávky/Zmluvy a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku ZSSK CARGO (ďalej aj „**Osoby**“). Partner sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory ZSSK CARGO a zodpovedá sám v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami.
 - b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská ZSSK CARGO; Partner sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre pohyb a výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.
- 12.2 Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO musí mať zamestnanec Partnera platné povolenie na vstup do vyhradeného priestoru a musí kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a oznámiť začiatok a koniec výkonu práce. Pred vstupom na pracovisko ZSSK CARGO musia byť zamestnanci Partnera preškolení zo zásad BOZP v podmienkach ZSSK CARGO podľa BP2 – Smernice pre oboznamovanie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. V prípade, že sa nepreukáže platným povolením na vstup do priestorov ZSSK CARGO a platným osvedčením o školení BOZP pre pracovisko ZSSK CARGO, musia požiadať ZSSK CARGO o zabezpečenie ich preškolenia z BOZP v podmienkach ZSSK CARGO.

Zamestnanec, ktorý nemá povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO a zodpovedajúce školenie z BOZP, má zakázané pohybovať sa vo vyhradených priestoroch ZSSK CARGO. Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO tvoria prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

- 12.3 Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto článku (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Partnera a s tým spojených nákladov) a zaväzuje sa ju bezodkladne nahradiť v celom rozsahu v termíne uvedenom vo výzve ZSSK CARGO.

13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

Partner vyhlasuje, že žiadne ustanovenie v tejto Zmluve nepovažuje za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo dôvernú informáciu. Partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že táto Zmluva vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich bude zverejnená na webovej stránke Centrálného registra zmlúv (www.crz.gov.sk).

14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 14.1 Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe. Komunikačným jazykom je slovenský jazyk (zákon č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov).
- 14.2 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne zo Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákokoľvek Zmluvná strana oprávnená podať návrh na príslušný súd v Slovenskej republike. Rokovanie musí začať do 10 dní odo dňa vzniku sporu, nezrovnalosti a/alebo rozporu Zmluvných strán.

15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 15.1 Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že ZSSK CARGO je stranou oprávnenou (nie však povinnou) a Partner je stranou zaviazanou na uzavretie zmluvy podpísaním (akceptovaním) konkrétnej jemu doručenej Objednávky a preto ZSSK CARGO nie je povinná vyzvať Partnera osobitnou Objednávkou na uzavretie jednotlivých zmlúv o dodaní Tovar, pričom uvedenie predpokladaného celkového množstva Tovar vrátane jeho Materiálovej položky a/alebo celkového predpokladaného finančného limitu nezaväzuje ZSSK CARGO na odobratie Tovar v uvedenom množstve ani nezakladá žiadne ďalšie práva Partnera. V prípade, že ustanovenia zmlúv (Objednávok) uzatváraných v budúcnosti na základe tejto Zmluvy neurčujú inak, vzťahujú sa na akceptované Objednávky ustanovenia tejto Zmluvy.
- 15.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR podľa § 47a Občianskeho zákonníka a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 15.3 Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami.
- 15.4 Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Zmluvy a akceptovanej Objednávky, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie akceptovanej Objednávky.

- 15.5 Zmluva sa vyhotovuje v 5 (piatich) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je považovaný za originál, pričom Partner obdrží 2 (dva) rovnopisy. Všetka komunikácia v rámci plnenia Zmluvy bude prebiehať výlučne v slovenskom jazyku.
- 15.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY ZMLUVU PODPÍSAJI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE ZMLUVY.

PODPISOVÁ STRANA

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.



Ing. Vladimír Lupták
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.



Ing. Peter Fejfar, ACCA
člen predstavenstva a
riaditeľ úseku ekonomiky
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

VEREX ŽILINA a.s.



Ing. Ján Beňuch
člen predstavenstva, a.s.

P.č.	MAT	Požadovaný Tovar	MJ	Presný technický názov/označenie ponúknutého Tvaru	Jedn. cena za MJ bez DPH
1	80406	Vodič sil. 1-CHBU 1x95mm ² 0,6/1kV	M	1-CHBU 95 čierny	7,61
2	80408	Vodič sil. 1-CHBU 1x150mm ² 0,6/1kV	M	1-CHBU 150 čierny	11,30
3	80433	Vodič sil. 3-CHBU 1x95mm ² 2/3,6kV	M	3-CHBU 95	7,78
4	80434	Vodič sil. 3-CHBU 1x120mm ² 2/3,6kV	M	3-CHBU 120	9,84
5	80435	Vodič sil. 3-CHBU 1x150mm ² 2/3,6kV	M	3-CHBU 150	11,34
6	80436	Vodič sil. 3-CHBU 1x185mm ² 2/3,6kV	M	3-CHBU 185	14,08
7	80437	Vodič sil. 3-CHBU 1x240mm ² 2/3,6kV	M	3-CHBU 240	17,96
8	88530	Vodič sil. 6-CHBU 1x35mm ² 3,6/6kV	M	6-CHBU 1x 35 6KV CE	3,73
9	80439	Vodič sil. 6-CHBU 1x50mm ² 3,6/6kV	M	6-CHBU 1x 50 6KV CE	4,87
10	80440	Vodič sil. 6-CHBU 1x95mm ² 3,6/6kV	M	6-CHBU 1x 95 6KV CE	8,18
11	89115	Vodič sil. 6-CHBU 1x120mm ² 3,6/6kV	M	6-CHBU 1x120 6KV CE	10,44
12	80422	Vodič sil. 6-CHBU 1x150 mm ² 6KV CE	M	6-CHBU 1x150 6KV CE	16,00
13	89319	Vodič sil. 6-CHBU 1x185mm ² 3,6/6kV	M	6-CHBU 1x185 6KV CE	15,45
14	88629	Vodič sil. 6-CHBU 1x240mm ² 3,6/6kV	M	6-CHBU 1x240 6KV CE	20,03
15	88291	Kábel silový AYKY-J 4x35mm ²	M	AYKY-J 4x 35 RE drôt	2,19
16	88926	Kábel silový 1-AYKY-J 4x70mm ² 0,6/1kV	M	AYKY-J 4x 70 RE drôt	3,65
17	80304	Vodič zvarovací CGZ 16mm ² - H01N2-D	M	CGZ 16 Zvárací k./H01N2-D	1,34
18	80305	Vodič zvarovací CGZ 25mm ² - H01N2-D	M	CGZ 25 Zvárací k./H01N2-D	2,12
19	80306	Vodič zvarovací CGZ 35mm ² - H01N2-D	M	CGZ 35 Zvárací k./H01N2-D	2,78
20	80307	Vodič zvarovací CGZ 50mm ² - H01N2-D	M	CGZ 50 Zvárací k./H01N2-D	3,91
21	80047	Vodič zvarovací CGZ 95mm ² - H01N2-D	M	CGZ 95 Zvárací k./H01N2-D	7,04
22	88239	Kábel sil. CMFM 4Dx0,75 mm ²	M	CMFM 4X 0,75	0,93
23	80348	Kábel sil. CMSM 3 x1,0mm ²	M	CMSM 3x 1 YSLY-JZ GR	0,27
24	80355	Kábel sil. CMSM 7 x0,75 mm ²	M	CMSM 7X 0,75 YSLY-OZ GR	0,46
25	80171	Vodič CSA 0,5 mm (SIF) prírodný, lanko	M	CSA 0,5 (SIF) prírodný	0,13
26	80108	Vodič jednožil. CSA 1,5 mm (SIF) čierny	M	CSA 1,5 (SIF) čierny	0,19
27	80189	Vodič sil. V07S-K 25mm ² CSA	M	CSA 25 V07S-K čierny	2,91
28	80195	Vodič sil. V72S-K 4,1/7,2kV 2,5mm ² CSA	M	CSA 4,1/7,2 2,5 V72S-K	1,23
29	80160	Pletivo Cu plošt.z drôtu 0,1 25mm ²	M	Cu plet.P Z 0.10 25mm ² ploché	4,44
30	80161	Pletivo Cu plošt.z drôtu 0,1 35mm ²	M	Cu plet.P Z 0.10 35mm ² ploché	5,63
31	80162	Pletivo Cu plošt.z drôtu 0,1 50mm ²	M	Cu plet.P z 0.10 50mm ² ploché	8,54
32	80165	Pletivo Cu ploché z drôtu 0,2mm 70 mm ²	M	Cu plet.P Z 0.20 70mm ² ploché	6,35
33	80111	Vodič H07V-U,H07V-R 1,5mm ² CY zelenožlt	M	CY 1,5 H07V-U zeleno-žltý	0,09
34	80116	Vodič H07V-U,H07V-R 2,5mm ² CY zelenožlt	M	CY 2,5 H07V-U zeleno-žltý	0,13
35	80123	Vodič H07V-U,H07V-R 6,0mm ² CY zelenožlt	M	CY 6 H07V-U zeleno-žltý	0,30
36	80125	Vodič H07V-U,H07V-R 10mm ² CY čierny	M	CY 10 H07V-U čierny	0,52
37	80127	Vodič H07V-U,H07V-R 10mm ² CY zelenožlt	M	CY 10 H07V-U zeleno-žltý	0,52
38	80129	Vodič H07V-U,H07V-R 16mm ² CY zelenožlt	M	CY 16 H07V-U zeleno-žltý	0,83
39	80105	Vodič H07V-R, H07V-R 25mm ² CY zelenožlt	M	CY 25 RM H07V-R zeleno-žltý	1,50
40	80210	Vodič H05V-K 0,75mm ² CYA červený	M	CYA 0,75 H05V-K červený	0,05
41	80207	Vodič H05V-K 0,75mm ² CYA čierny	M	CYA 0,75 H05V-K čierny	0,05
42	80209	Vodič H05V-K 0,75mm ² CYA modrý	M	CYA 0,75 H05V-K tm.modrý	0,05
43	80216	Vodič H05V-K 1,0mm ² CYA červený	M	CYA 1,0 H05V-K červený	0,07
44	80212	Vodič H05V-K 1,0mm ² CYA čierny	M	CYA 1,0 H05V-K čierny	0,05
45	80215	Vodič H05V-K 1,0mm ² CYA modrý	M	CYA 1,0 H05V-K tm.modrý	0,05
46	80217	Vodič H07V-K 1,5mm ² CYA biely	M	CYA 1,5 H07V-K biely	0,09
47	80222	Vodič H07V-K 1,5mm ² CYA červený	M	CYA 1,5 H07V-K červený	0,09
48	80218	Vodič H07V-K 1,5mm ² CYA čierny	M	CYA 1,5 H07V-K čierny	0,09
49	80219	Vodič H07V-K 1,5mm ² CYA hnedý	M	CYA 1,5 H07V-K hnedý	0,09
50	80221	Vodič H07V-K 1,5mm ² CYA modrý	M	CYA 1,5 H07V-K sv.modrý	0,09
51	80220	Vodič H07V-K 1,5mm ² CYA zelenožltý	M	CYA 1,5 H07V-K zeleno-žltý	0,09
52	80227	Vodič H07V-K 2,5mm ² CYA červený	M	CYA 2,5 H07V-K červený	0,15
53	80223	Vodič H07V-K 2,5mm ² CYA čierny	M	CYA 2,5 H07V-K čierny	0,15
54	80224	Vodič H07V-K 2,5mm ² CYA hnedý	M	CYA 2,5 H07V-K hnedý	0,15
55	80225	Vodič H07V-K 2,5mm ² CYA zelenožltý	M	CYA 2,5 H07V-K zeleno-žltý	0,15
56	80232	Vodič H07V-K 4mm ² CYA červený	M	CYA 4 H07V-K červený	0,21
57	80228	Vodič H07V-K 4mm ² CYA čierny	M	CYA 4 H07V-K čierny	0,21
58	89327	Vodič H07V-K 4mm ² CYA šedý	M	CYA 4 H07V-K sivý	0,21



59	80231	Vodič H07V-K 4mm2 CYA modrý	M	CYA 4 H07V-K sv.modrý	0,21
60	80233	Vodič H07V-K 6mm2 CYA čierny	M	CYA 6 H07V-K čierny	0,33
61	80235	Vodič H07V-K 6mm2 CYA zelenožltý	M	CYA 6 H07V-K zeleno-žltý	0,33
62	80241	Vodič H07V-K 10mm2 CYA červený	M	CYA 10 H07V-K červený	0,57
63	80237	Vodič H07V-K 10mm2 CYA čierny	M	CYA 10 H07V-K čierny	0,57
64	80238	Vodič H07V-K 10mm2 CYA hnedý	M	CYA 10 H07V-K hnedý	0,57
65	80240	Vodič H07V-K 10mm2 CYA modrý	M	CYA 10 H07V-K sv.modrý	0,57
66	80239	Vodič H07V-K 10mm2 CYA zelenožltý	M	CYA 10 H07V-K zeleno-žltý	0,57
67	80246	Vodič H07V-K 16mm2 CYA červený	M	CYA 16 H07V-K červený	0,85
68	80242	Vodič H07V-K 16mm2 CYA čierny	M	CYA 16 H07V-K čierny	0,85
69	80243	Vodič H07V-K 16mm2 CYA hnedý	M	CYA 16 H07V-K hnedý	0,85
70	80245	Vodič H07V-K 16mm2 CYA modrý	M	CYA 16 H07V-K sv.modrý	0,85
71	80244	Vodič H07V-K 16mm2 CYA zelenožltý	M	CYA 16 H07V-K zeleno-žltý	0,85
72	80247	Vodič H07V-K 25mm2 CYA čierny	M	CYA 25 H07V-K čierny	1,32
73	80250	Vodič H07V-K 25mm2 CYA modrý	M	CYA 25 H07V-K sv.modrý	1,32
74	80251	Vodič H07V-K 35mm2 CYA čierny	M	CYA 35 H07V-K čierny	1,32
75	80254	Vodič H07V-K 50mm2 CYA čierny	M	CYA 50 H07V-K čierny	2,66
76	80259	Vodič H07V-K 95mm2 CYA čierny	M	CYA 95 H07V-K čierny	5,02
77	89599	Vodič H07V-K 150 mm2 CYA zelený	M	CYA150=H07V-K zezi	8,07
78	80107	Kábel plochý CYH 2x1,5 mm BI	M	CYH 2x1,5 BI	0,20
79	80013	Kábel CYKY-J 3x1,5mm2	M	CYKY-J 3x 1,5	0,27
80	80017	Kábel CYKY-J 3x2,5mm2	M	CYKY-J 3x 2,5	0,41
81	80020	Kábel CYKY-J 4x1,5mm2	M	CYKY-J 4x 1,5	0,35
82	80023	Kábel CYKY-J 4x2,5mm2	M	CYKY-J 4x 2,5	0,56
83	80026	Kábel CYKY-J 4x4mm2	M	CYKY-J 4x 4	0,97
84	80027	Kábel CYKY-J 4x6mm2	M	CYKY-J 4x 6	1,36
85	80029	Kábel CYKY-J 4x10mm2	M	CYKY-J 4x 10 RE	2,13
86	80032	Kábel CYKY-J 4x16mm2	M	CYKY-J 4x 16 RE	3,45
87	89929	Kábel CYKY-J 4x50mm2	M	CYKY-J 4x 50 SM	9,89
88	80034	Kábel CYKY-J 5x1,5mm2	M	CYKY-J 5x 1,5	0,42
89	80036	Kábel CYKY-J 5x2,5mm2	M	CYKY-J 5x 2,5	0,68
90	80040	Kábel CYKY-J 5x6mm2	M	CYKY-J 5x 6	1,67
91	80041	Kábel CYKY-J 5x10mm2	M	CYKY-J 5x 10 RE	2,70
92	89586	Kábel CYKY-J 5x25 mm2 RM	M	CYKY-J 5x 25 RM	6,20
93	89833	Kábel CYKY-J 7x1,5mm2	M	CYKY-J 7x 1,5	0,63
94	80010	Kábel CYKY-O 2x2,5mm2	M	CYKY-O 2x 2,5	0,32
95	80011	Kábel CYKY-O 3x1,5mm2	M	CYKY-O 3x 1,5	0,27
96	80022	Kábel CYKY-O 4x1,5mm2	M	CYKY-O 4x 1,5	0,35
97	80035	Kábel CYKY-O 5x1,5mm2	M	CYKY-O 5x 1,5	0,42
98	80271	Kábel sil. CYLY 3G 0,75=H03VV-F biely	M	CYLY 3G 0,75=H03VV-F biely	0,24
99	80338	Kábel sil. H05VV-F 2X2,5mm2 CYSY	M	CYSY 2X 2,5 =H05VV-F bi kruh	0,39
100	80332	Kábel sil. H05VV-F 3x1,5mm2 CYSY	M	CYSY 3G 1,5 =H05VV-F bi bubon	0,33
101	80339	Kábel sil. H05VV-F 3x2,5mm2 CYSY	M	CYSY 3G 2,5 =H05VV-F bi bubon	0,53
102	80342	Kábel sil. H05VV-F 5x2,5mm2 CYSY	M	CYSY 5G 2,5 =H05VV-F bi bubon	0,90
103	80448	Kábel UTP 4párový kat.5AWG 24 Ohm	M	Dat.k. 5e N U/UTP drot PVC	0,17
104	80376	Flexošnúra CYLY 2x0,5 mm2 dl. 2m	KS	Flexo 2x0,50 2m vid.r.BI	0,68
105	89202	Flexošnúra H05RR 2x1 mm2 dl. 5m	KS	Flexo 2x1 5m vid.r.CI H05RR	3,21
106	89249	Flexošnúra H05RR 2x1,5 mm2 dl. 3m	KS	Flexo 2x1,5 3m vid.r.CI H05RR	3,00
107	89250	Flexošnúra H05RR 2x1,5 mm2 dl. 5m	KS	Flexo 2x1,5 5m vid.r.CI H05RR	5,07
108	80381	Flexošnúra CYSY 3x1 mm2 dl. 2m	KS	Flexo 3x1 2m vid.u.BI cysy	1,43
109	80378	Flexošnúra H05RR 3x1 mm2 dl. 3m	KS	Flexo 3x1 3m vid.r.CI H05RR	2,53
110	89203	Flexošnúra H05RR 3x1 mm2 dl. 5m	KS	Flexo 3x1 5m vid.r.CI H05RR	3,74
111	80382	Flexošnúra H05RR 3x1,5 mm2 dl. 3m	KS	Flexo 3x1,5 3m vid.r.CI H05RR	2,82
112	80273	Kábel sil. H05RR-F 2x 0,75 mm2	M	H05RR-F 2x 0,75	0,22
113	80284	Kábel sil. H05RR-F 2x 1,5 mm2	M	H05RR-F 2x 1,5	0,38
114	80289	Kábel sil. H05RR-F 3G 1,5 mm2	M	H05RR-F 3G 1,5	0,45
115	80290	Kábel sil. H05RR-F 3G 2,5 mm2	M	H05RR-F 3G 2,5	0,68
116	80294	Kábel sil. H05RR-F 4G 2,5 mm2	M	H05RR-F 4G 2,5	0,85
117	80295	Kábel sil. H05RR-F 4G 4 mm2	M	H05RR-F 4G 4	1,37
118	80300	Kábel sil. H05RR-F 5G 2,5 mm2	M	H05RR-F 5G 2,5	1,07



119	80301	Kábel sil. H05RR-F 5G 4 mm2	M	H05RR-F 5G 4	1,69
120	80480	Kábel H07RN-F 2X 1,5mm2	M	H07RN-F 2X 1,5	0,37
121	80309	Kábel sil. H07RN-F 3G 1,5 mm2	M	H07RN-F 3G 1,5	0,47
122	80310	Kábel sil. H07RN-F 3G 2,5 mm2	M	H07RN-F 3G 2,5	0,68
123	88329	Kábel H07RN-F 4G 2,5mm2	M	H07RN-F 4G 2,5	0,85
124	88330	Kábel H07RN-F 4G 4,0mm2	M	H07RN-F 4G 4	1,37
125	80296	Kábel sil. H07RN-F 4G 6 mm2	M	H07RN-F 4G 6	1,84
126	80297	Kábel sil. H07RN-F 4G 10 mm2	M	H07RN-F 4G 10	3,10
127	89886	Kábel H07RN-F 4G 16 mm2	M	H07RN-F 4G 16	4,37
128	87528	Kábel sil. H07RN-F 5G 2,5 mm2	M	H07RN-F 5G 2,5	1,07
129	88927	Kábel H07RN-F 5G 4,0mm2	M	H07RN-F 5G 4	1,69
130	80138	Kábel H07RN-F 7G 1,5mm2	M	H07RN-F 7G 1,5	1,44
131	89675	Kábel H07RN-F 7G 2,5 mm2	M	H07RN-F 7G 2,5	2,09
132	80141	Kábel H07RN-F 12G 1,5mm2	M	H07RN-F12G 1,5	2,30
133	80137	Kábel H07RN-F 12G 2,5mm2	M	H07RN-F12G 2,5	4,09
134	80164	Kábel snímača, 1 m na HAKAN S	KS	Kábel k snímaču na HAKAN S	27,00
135	80150	Kábel tienený LIYCY 6x0,25 mm GR	M	LIYCY 6x0,25 GR	0,35
136	89790	Kábel sil. NAYY-J 4x120 mm2 SM	M	NAYY-J 4x120 SM	5,69
137	80426	Vodič sil. NSGAFOEU 1x 4 mm2 3KV SW	M	NSGAFOEU 1x 4 3KV SW	0,45
138	80428	Vodič sil. NSGAFOEU 1x10 mm2 3KV SW	M	NSGAFOEU 1x 10 3KV SW	1,14
139	80430	Vodič sil. NSGAFOEU 1x25 mm2 3KV SW	M	NSGAFOEU 1x 25 3KV SW	2,87
140	89806	Kábel sil. NSHT U 5G16 mm2	M	NSHT U 5G16 qmm	16,65
141	80090	Drôt odporový ODP-KAN04 ø 0,1-2mm	M	Odporový drát – kanthal ODP-KAN04 1m	1,20
142	88631	Kábel predlž. na bubni 4 zás. 230V 25m	KS	Predlž.bubon 25m 4zás.	15,94
143	80389	Kábel predlž. 3 zás. 3m 230V	KS	Predlž.3zás. 3m biela	2,44
144	80393	Kábel predlžovací 3 zás. 230V 5m	KS	Predlž.3zás. 5m biela	3,30
145	80390	Kábel predlž. 4 zás. 5m 230V	KS	Predlž.4zás. 5m biela	2,85
146	80395	Kábel predlž. 4 zás. 10m 230V	KS	Predlž.4zás. 10m biela	6,69
147	88199	Kábel predlž. 4 zás. 10m 230V s vypínač.	KS	Predlž.4zás. 10m+vyp. biela	6,96
148	88240	Predlž.5zás. 3m+vyp+prep.mod.HKTF5	KS	Predlž.5zás. 3m+vyp+prep.mod.HKTF5	9,99
149	80391	Kábel predlž. 5 zás. 5m 230V	KS	Predlž.5zás. 5m biela	3,82
150	88198	Kábel predlž. 5 zás. 5m 230V s vypínačom	KS	Predlž.5zás. 5m+vyp. biela	4,20
151	80445	Kábel RADOX GKW-LW/S EMC 2x2,5mm2	M	RADOX GKW-LW/S EMC 2x2.5	4,68
152	80446	Kábel RADOX GKW-LW/S EMC 3x1,5mm2	M	RADOX GKW-LW/S EMC 3x1.5	3,83
153	89617	Vodič RADOX 3GKW 0,6/1kV 1,5 mm2 šivá	M	RADOX 3 GKW 600V 1,5 sivá	0,27
154	80444	Kábel RADOX 3GKW/S EMC 3x4mm2	M	RADOX 3 GKW/S EMC 3x4mm2	8,27
155	89549	Vodič sil. - 240mm2 - 4GKW AXPLUS 1,8/3kV	M	RADOX 4 GKW-AX 1800V M 1x240	28,79
156	88196	Vodič RADOX 3GKW 0,6/1kV 2,5mm2 zel-žl	M	RADOX 4 GKW-AX 1800V M 2,5mm2	0,45
157	80441	Vodič RADOX 9GKW 3,6/6kV 16mm2	M	RADOX 9 GKW-AX 3600V 1x16mm2	4,44
158	88193	Vodič RADOX 9GKW-AX 3,6/6kV 2,5mm2	M	RADOX 9 GKW-AX 3600V 1x 2,5mm2	1,13
159	80442	Vodič RADOX 9GKW 3,6/6kV 10mm2	M	RADOX 9 GKW-AX 3600V M 1x10	3,22
160	80050	Kábel oznam. SYKFY 4x2x0,5mm	M	SYKFY 4x2x0.5	0,18
161	80146	Vodič letecký SYP 2,5 mm2 biely	M	SYP 2.5 bi	0,58
162	80147	Vodič letecký SYP 10,0 mm2 biely	M	SYP 10.0 bi	1,70
163	80148	Vodič letecký SYP 16,0 mm2 biely	M	SYP 16.0 bi	2,30
164	89841	Kábel dátový TCEKFE 16x2x1 D	M	TCEKFE 16x2x1	2,90
165	80463	Kábel s konc. USB A/B prepojovací 5m	KS	USB 2.0 A/M-micro B/M 5m ze	2,02



Príloha č. 2 - Zoznam miest dodania Tovarů

Sektia distribučnej logistiky	Vedúci strediska logistiky - Ing. Libuša Andelová						
	Číslo skladu	Názov skladu, miesto	Adresa skladu	Kontaktná osoba	Tel. číslo	Tel. číslo železničné	GPS súradnice
Stredisko logistiky ŽILINA Hviezdoslavova 3 010 01 Žilina	1310	Sklad Žilina - RD	Kysucká cesta 41, 010 01 Žilina	Křížová Jozefa			49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E
	1340	Sklad Žilina - ONV	Hviezdoslavova 49, 010 01 Žilina	Hajasová Ingrid			49° 13' 38.7" N 18° 44' 51.1" E
	2000	Distribučný sklad	Kysucká cesta 41, 010 01 Žilina	Ondrušová Dana			49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E
	1410	Sklad Trenčianska Teplá - RD	Železničná 284, 914 01 Trenčianska Teplá	Kiacová Eva			48° 56' 43.3" N 18° 07' 17.2" E
	1120	Sklad Bratislava východ - RD	Východná ul., 831 06 Bratislava	Šulhinová Ľubica			48° 11' 42.0" N 17° 10' 26.4" E
	1130	Sklad Bratislava východ - ONV	Dopravná ulica 2, 831 06 Bratislava	Chrvalová Erika			48° 11' 53.9" N 17° 10' 04.0" E
	1250	Sklad Štúrovo - ONV	Železničný rad 14, 943 24 Štúrovo	Fehérová Viera			47° 48' 08.6" N 18° 40' 54.7" E
	1510	Sklad Zvolen - RD	Môťovská cesta 1, 960 01 Zvolen	Výbohová Tatiana			48° 34' 17.7" N 19° 08' 26.1" E

Sekcia distribučnej logistiky Stredisko logistiky KOŠICE Pri bitúnku 2 041 50 Košice	vedúci strediska logistiky - Katarína Šebeňová						
	Číslo skladu	Názov skladu, miesto	Adresa skladu	Kontaktná osoba	Tel. číslo	Tel. číslo železničné	GPS súradnice
	1630	Sklad Košice - ONV	Prešovská cesta, 041 50 Košice	Hanišáková Helena			48° 42' 59.2" N 21° 16' 16.3" E
	1620	Sklad Haniska pri Košiciach - RD	044 57 Haniska pri Košiciach	Radvákova Angela			48° 42' 56.4" N 21° 16' 29.1" E
	1710	Sklad Spišská Nová Ves - RD	Duklanska 42, 052 01 Spišská Nová Ves	Ludrovská Andrea			48° 57' 01.0" N 20° 33' 13.9" E
	1550	Sklad Plešivec - RD	Železničná 511, 049 11 Plešivec	Gergelyová Melinda			48° 33' 08.8" N 20° 24' 52.9" E
	1920	Sklad Čierna nad Tisou - RD	Železničná 128, 076 43 Čierna nad Tisou	Majerníková Enikő			48° 24' 57.1" N 22° 04' 13.4" E
	1930	Sklad Čierna nad Tisou - ONV	Priemyselná 333, (smer – železničná stanica Biel) 076 43 Čierna nad Tisou	Bc. Belášová Mária			48° 25' 00.0" N 22° 03' 42.2" E

Príloha č.3

PRAVIDLÁ PRE VSTUP DO VYHRADENÉHO OBVODU ZSSK CARGO**Podmienky na zaistenie BOZP**

Vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO je podmienené vydaním povolenia na vstup do vyhradeného priestoru na základe žiadosti na každú osobu, pre ktorú sa vstup požaduje. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov. Po ukončení platnosti je potrebné Povolenie vrátiť a v prípade potreby sa vydá nové povolenie na základe stanovených podmienok na vydanie.

V žiadosti o vydanie povolenia musí byť vyšpecifikovaný obvod a účel vstupu do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO, ktorý na žiadosti svojim podpisom odsúhlasí Sekcia správy majetku ZSSK CARGO. Súčasťou žiadosti o vydanie povolenia vstupu je „Preukaz spôsobilosti BOZP“ a „Potvrdenie o absolvovaní vstupného oboznámenia v podmienkach ZSSK CARGO“, ktoré vydáva hlavný inšpektor BOZP po absolvovaní vstupného oboznámenia.

O absolvovanie vstupného a pravidelného oboznámenia o BOZP je potrebné písomne požiadať na adrese: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Odbor riadenia ľudských zdrojov, Oddelenie BOZP, Drieňová 24, 820 09 Bratislava. Žiadosť musí obsahovať menovite zamestnancov, pre ktorých je oboznámenie potrebné zabezpečiť.

Povolenie na vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Odbor kontroly, inšpekcie a ochrany, Oddelenie ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

To isté platí pre vjazd cudzích cestných motorových vozidiel do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného priestoru ZSSK CARGO sa vydáva na základe žiadosti na každé cestné motorové vozidlo. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Odbor kontroly, inšpekcie a ochrany, Oddelenie ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO sa môže vydať len zamestnancom cudzích organizácií, ktorí majú vydané platné povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO.

Povinnosti Partnera a cudzích spoločností v oblasti BOZP

1. Oboznámiť svojich zamestnancov s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrany a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov a interných noriem ZSSK CARGO (ďalej len ako „BOZP a PO“).
2. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť svojich zamestnancov na výkon práce podľa platného právneho poriadku v SR (zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacie predpisy „Zákon č. 124/2006 o BOZP“, najmä Vyhláška č. 508/2009 MPSVaR SR ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia).
3. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť svojich zamestnancov na výkon práce podľa platného právneho poriadku v SR (Vyhláška č. 205/2010 Z. z. Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach).
4. Zabezpečiť overenie zdravotnej spôsobilosti pre výkon práce podľa platného právneho poriadku SR a pracovného zaradenia (Zákon č. 124/2006 Z. z. o BOZP, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, Vyhláška č. 245/2010 Z. z. MDPT SR o odbornej spôsobilosti, zdravotnej spôsobilosti, a psychickej spôsobilosti osôb pri prevádzkovaní dráhy a dopravy na dráhe v znení neskorších predpisov).
5. Hodnotiť riziká práce a určiť bezpečné pracovné postupy.
6. Poskytnúť osobné ochranné pracovné pomôcky (ďalej len „OOPP“) svojim zamestnancom.

7. Oboznámiť so všeobecným postupom pre prípad záchranných prác, evakuácii a vzniku poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci.
8. Zabezpečiť evidenciu dochádzky svojich zamestnancov na pracovisko iného zamestnávateľa.
9. Pracovné pozície, ktoré pri výkone svojej práce sú na pracoviskách ŽSR, musia mať platné oboznámenie z Z 2 – Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR.
10. Evidovať platnosť preukazov o spôsobilosti BOZP a zabezpečiť obnovovanie ich platnosti, ak je to potrebné vzhľadom na trvanie prác.

Povinnosti spoločnosti ZSSK CARGO

1. Zabezpečiť príslušnú elektrotechnickú kvalifikáciu zamestnancov pracujúcich a pohybujúcich sa pod trolejovým vedením v zmysle Vyhlášky 205/2010 Z. z. MDPT o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach a STN 34 3109.
2. Preukázateľne oboznámiť zamestnancov Partnera s BP1 - Predpis o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, základnými zásadami BOZP a vystaviť „Preukaz spôsobilosti o BOZP“.
3. Preukázateľne oboznámiť s Prevádzkovým poriadkom príslušného pracoviska, Prevádzkovo-technologickými poriadkami príslušných pracovísk, s pracoviskami so zvýšeným rizikom a o vzniknutých mimoriadnostiach na pracovisku. Oboznámenie zabezpečí príslušný vedúci zamestnanec priamo na jednotlivých pracoviskách.
4. Oboznámiť zamestnancov Partnera so spôsobom a miestom, kde je potrebné nahlasovať vstup na jednotlivé pracoviská, vznik mimoriadnych udalostí, poškodenie zdravia pri práci a hlásiť sa v prípade evakuácie a vykonávania záchranných prác.

Povinnosti zamestnanca Partnera

1. Dodržiavať všeobecne platné pravidlá a predpisy o BOZP, rešpektovať príslušné značenie na jednotlivých pracoviskách, oboznámiť sa s postupom v prípade záchranných prác, evakuácii a vzniku poškodenia zdravia vrátane prvej pomoci na pracovisku zákazníka.
2. Pri práci používať OOPP, ktoré sú povinné pre dané pracovisko a vykonávanú činnosť.
3. Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a zaznamenať začiatok a koniec výkonu práce.
4. Všetky práce vykonávať so súhlasom príslušného vedúceho pracoviska.
5. Nezasahovať do výrobných zariadení a nevykonávať práce, na ktoré nemá zamestnanec potrebnú odbornú spôsobilosť alebo oprávnenie a nevykonávať prácu bez príkazu na prácu vydaného nadriadeným.
6. Pri výkone práce postupovať podľa schváleného pracovného postupu a dodržiavať bezpečný pracovný postup pri práci v priestoroch iného zamestnávateľa (rušňové depo, prevádzkareň, koľajisko).
7. V prípade, že zamestnanec zistí porušenie BOZP, vznik nebezpečnej udalosti alebo iných mimoriadností, je povinný nahlásiť tento nedostatok vedúcemu príslušného pracoviska alebo poverenej osobe. Ak pracuje na pracovisku, kde nie je možné odstrániť nebezpečenstvo a ohrozenie, je povinný riadiť sa bezpečným pracovným postupom určeným pre toto pracovisko.
8. V prípade pracovného úrazu je povinný poskytnúť nevyhnutnú prvú pomoc a bezodkladne ohlásiť mimoriadnosť vedúcemu pracoviska alebo poverenej osobe.
9. Podrobiť sa kontrole na alkohol a/alebo na omamné látky a dodržiavať zákaz fajčenia v obvode ZSSK CARGO s výnimkou miest na to určených a/alebo vyhradených.